

niceboy | on[®]

TWISTER T1

User Manual

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

SE

SCHÉMA ZAŘÍZENÍ

1. Plastový ponorný mixér
2. Odměrná nádoba
3. Spouštěcí tlačítka

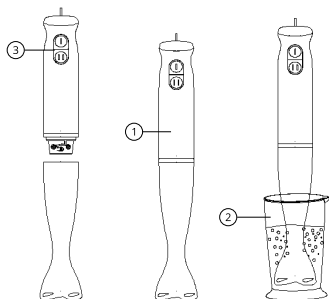
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Zbavte výrobek všech ochranných obalů. Části mixéru, které přijdou do kontaktu s jídlem důkladně omyjte.

Horké ingredience nechte před mixováním vychladnout (max. teplota 60 °C)

Ingredience na mixování doporučujeme nakrájet na kusy cca 2 cm velké.

Mixér použijte na rovném a pevném povrchu.



OVLÁDÁNÍ

Mixér je určen k mixování tekutých jídel (omáčky, ovocné šťávy, polévky, míchané drinky), měkkých a tvrdých ingrediencí a k přípravě dětských jídel.

1. Připojte mixovací nástavec k jednotce s motorem.
2. Ingredience k mixování vložte do nádoby.
3. Vložte ostří nástavce do nádoby a mírně zatlačte na mixované ingredience.
4. Stiskněte a držte zapínací tlačítko pro mixování.
5. Pohybujte mixérem pomalu nahoru a dolů a v kruhu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním mixér odpojte od zdroje napájení. Odpojte nástavec od těla mixéru. Tělo mixéru otřete navlhčeným hadříkem. Nástavce omyjte horkou vodou nebo umyjte v myčce na nádobí.

PARAMETRY

Příkon:	500 W
Napětí:	220-240 V
Frekvence:	50-60 Hz
Provozní teplota:	0 - 40 °C
Provozní vlhkost:	5 - 95 %
Hmotnost:	1,3 kg
Délka napájecího kabelu:	1,1 m

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení NICEBOY ION Twister T1 je v souladu se směrnicemi 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/ion-twister-t1>

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Spotřebič by měla ovládat dospělá osoba
- Před prvním použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtete všechny pokyny a použijte jej správně na základě uživatelské příručky.
- Používejte pouze originální příslušenství od výrobce.
- Pokud potřebujete výrobek předat třetí osobě, přiložte k němu návod k obsluze.
- Jakákoli činnost v rozporu s tímto návodem může vést k poškození výrobku a zranění osob.
- Tento spotřebič neslouží jako hračka. Při jeho používání dbejte na svou bezpečnost i osob ve vašem okolí, především dětí. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi a znalostmi, nesmí produkt ovládat, pokud na ně nedohlíží osoba zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody. Aby nedošlo ke zranění, měl by výrobek opravit výrobce nebo jeho poprodejní servis.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, zásuvka.
- Spotřebiče se nedotýkejte mokřýma rukama.
- Použití výrobku v prostředí s otevřeným ohněm je zakázáno.
- Nepoužívejte výrobek v extrémním horku (nad 40 °C) nebo ve velkém chladu (pod 4 °C).
- Udržujte vlasy, oblečení, prsty a jiné části těla mimo dosah provozních částí výrobku.
- Nepoužívejte výrobek na mokřím nebo podmačeném povrchu.
- Napájecí kabel používejte opatrně, aby nedošlo k jeho poškození. Nepoužívejte napájecí kabel k tahání nebo přitahování zařízení.
- Nepoužívejte napájecí kabel jako úchyt.
- Před čištěním nebo údržbou výrobku musí být výrobek vypnutý a zástrčka musí být vytažena ze zásuvky.
- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Neotírejte ani nečistěte žádnou část napájecího kabelu mokřím hadříkem nebo mokřýma rukama.
- Zkontrolujte, zda místní napětí odpovídá napětí uvedenému na výrobku.
- Jednotku s motorem nenamáčejte ve vodě a nemýjte v myčce. Pro očištění použijte navlhčený hadřík.
- Nedotýkejte se ostří, pokud je přístroj pod napětím.
- Pokud se ostří zasekne, před vyproštěním přístroj odpojte od zdroje napětí.
- Nepřetěžujte výrobek. Po náročném sekání, mixování nechte motor vychladnout.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, zásuvka.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).
- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Kovové konektory nečistěte vodou.
- Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.
- Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odnešte je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně. Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení.

(Obchodní a firemní použití)

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodejce zařízení.

SCHÉMA ZARIADENIA

1. Nerezový ponorný mixér
2. Odmerná nádobka
3. Spúšťacie tlačidlá

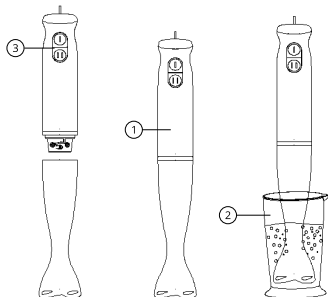
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Zbavte výrobok všetkých ochranných obalov. Časti mixéra, ktoré prídu do kontaktu s jedlom, dôkladne umyte.

Horúce ingrediencie nechajte pred mixovaním vychladnúť (max. teplota 60 °C)

Ingrediencie na mixovanie odporúčame nakrájať na kúsy cca 2 cm veľké.

Mixér používajte na rovnom a pevnom povrchu.



OVLÁDANIE

Mixér je určený na mixovanie tekutých jedál (omáčky, ovocné šťavy, polievky, miešané drinky), mäkkých a tvrdých ingrediencií a na prípravu detských jedál.

1. Pripojte mixovací nadstavec k jednotke s motorom.
2. Ingrediencie na mixovanie vložte do nádoby.
3. Vložte ostrie nástavca do nádoby a mierne zatlačte na mixované ingrediencie.
4. Stlačte a držte zapínacie tlačidlo pre mixovanie.
5. Pohybujte mixérom pomaly hore a dole av kruhu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením mixér odpojte od zdroja napájania. Odpojte nadstavec od tela mixéra. Telo mixéra utrite navlhčenou handričkou. Nástavce umyte horúcou vodou alebo umyte v umývačke riadu.

PARAMETRE

Príkon:	500 W
Napätie:	220-240 V
Frekvencia:	50-60 Hz
Prevádzková teplota:	0 - 40 °C
Prevádzková vlhkosť:	5 - 95 %
Hmotnosť:	1,3 kg
Dĺžka napájacieho kábla:	1,1 m

Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že zariadenia Niceboy ION Twister T1 je v súlade so smernicami 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásení EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach:
<https://niceboy.eu/sk/declaration/ion-twister-t1>

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Spotrebič by mala ovládať dospelá osoba
- Pred prvým použitím tohto výrobku si starostlivo prečítajte všetky pokyny a používajte ho správne na základe užívateľskej príručky.
- Používajte iba originálne príslušenstvo od výrobcu.
- Pokiaľ potrebujete výrobok odovzdať tretej osobe, priložte k nemu návod na obsluhu.
- Akákoľvek činnosť v rozpore s týmto návodom môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu osôb.
- Tento spotrebič neslúži ako hračka. Pri jeho používaní dbajte na svoju bezpečnosť aj osôb vo vašom okolí, predovšetkým detí. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami a znalosťami, nesmú produkt ovládať, pokiaľ na nich nedohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody. Aby nedošlo k zraneniu, mal by výrobok opraviť výrobca alebo jeho popredajný servis.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel, zásuvka.
- Spotrebiča sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Použitie výrobku v prostredí s otvoreným ohňom je zakázané.
- Nepoužívajte výrobok v extrémnej horúčave (nad 40 °C) alebo vo veľkom chlade (pod 4 °C).
- Udržujte vlasy, oblečenie, prsty a iné časti tela mimo dosahu prevádzkových častí výrobku.
- Nepoužívajte výrobok na mokrom alebo podmáčanom povrchu.
- Napájací kábel používajte opatrne, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Nepoužívajte napájací kábel na ťahanie alebo pritahovanie zariadenia.
- Nepoužívajte napájací kábel ako úchyt.
- Pred čistením alebo údržbou výrobku musí byť výrobok vypnutý a zástrčka musí byť vytiahnutá zo zásuvky.
- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Neotierajte ani nečistite žiadnu časť napájacieho kábla mokrou handričkou alebo mokrými rukami.
- Skontrolujte či miestne napätie zodpovedá napätiu uvedenom na výrobku.
- Jednotku s motorom nenamáčajte vo vode a neumývajte v umývačke. Na očistenie použite navhčenú handričku.
- Nedotýkajte sa ostria pokiaľ je prístroj pod napätím.
- Ak sa ostrie zasekne, pred vyslobodením prístroj odpojte od napätia.
- Nepreťažujte výrobok. Po náročnom kosení, mixovaní nechajte motor vychladnúť.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel, zásuvka.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať riziko udusenía).
- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Kovové konektory nečistite vodou.
- Zariadenie smie demontovať iba kvalifikovaný technik. Neodborné rozobranie môže spôsobiť zranenie.
- Najnovší manuál a firmware nájdete na stránkach výrobcu v sekcii Zákaznícka podpora.

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV NA LIKVIDÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCE POUŽITIE)



Tento symbol umiestnený na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Ak chcete tieto výrobky správne zlikvidovať, odnesite ich na určené zberné miesto, kde budú prijaté zadarmo. Týmto spôsobom likvidácie výrobku pomáhate chrániť vzácne prírodné zdroje a pomáhate predchádzať prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie vám poskytne miestny úrad alebo najbližšie zberné miesto. Podľa vnútroštátnych predpisov môžu byť tiež udelené pokuty každému, kto sa tohto druhu odpadu zbaví nesprávne. Informácie pre užívateľov týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení.

(Obchodné a firemné použitie)

Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení pre obchodné a firemné použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu výrobku. Poskytnú vám informácie o všetkých spôsoboch likvidácie a podľa dátumu uvedeného na elektrickom alebo elektronickom zariadení na trhu vám oznámia, kto je zodpovedný za financovanie likvidácie tohto elektrického alebo elektronického zariadenia. Informácie týkajúce sa postupov likvidácie v iných krajinách mimo EÚ. Vyššie uvedený symbol platí iba pre krajiny Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte príslušné informácie od miestnych úradov alebo predajcov zariadení.

DEVICE DIAGRAM

1. Stainless steel immersion blender
2. Measuring cup
3. Trigger buttons

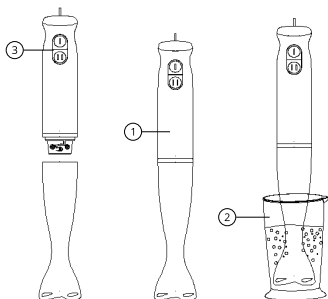
BEFORE FIRST USE

Remove all protective packaging from the product. Thoroughly wash the parts of the blender that come into contact with food.

Allow hot ingredients to cool before mixing (max. temperature 60 °C)

We recommend cutting the ingredients for mixing into pieces approx. 2 cm in size.

Use the mixer on a flat and solid surface.



CONTROL

The blender is intended for mixing liquid foods (sauces, fruit juices, soups, mixed drinks), soft and hard ingredients and for preparing children's meals.

1. Connect the mixing attachment to the motor unit.
2. Place the ingredients for mixing in a container.
3. Insert the blade of the attachment into the container and press gently on the mixed ingredients.
4. Press and hold the power button to mix.
5. Move the blender slowly up and down and in a circle.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the blender from the power source before cleaning. Detach the attachment from the blender body. Wipe the mixer body with a damp cloth. Wash the attachments in hot water or in the dishwasher.

PARAMETERS

Power:	500 W
Voltage:	220-240 V
Frequency:	50-60 Hz
Operating temperature:	0 - 40 °C
Operating humidity:	5 - 95%
Weight:	1,3 kg
Power cable length:	1.1 m

Niceboy s.r.o. hereby declares that the NICEBOY ION Twister T1 complies with Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites:

<https://niceboy.eu/en/declaration/ion-twister-t1>

SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance should be operated by an adult
- Before using this product for the first time, please read all instructions carefully and use it correctly based on the user manual.
- Use only original accessories from the manufacturer.
- If you need to hand the product over to a third party, attach the user manual to it.
- Any activity contrary to this manual may result in product damage and personal injury.
- This appliance is not intended as a toy. When using it, take care of your safety and those around you, especially children. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, sensory and mental abilities and knowledge must not operate the product unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Do not use the product if it malfunctions due to dropping, damage, outdoor use, or water ingress. To avoid injury, the product should be repaired by the manufacturer or its after-sales service.
- Do not use the product if the power cable or socket is damaged.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- The use of the product in an environment with an open fire is prohibited.
- Do not use the product in extreme heat (above 40 °C) or in extreme cold (below 4 °C).
- Keep hair, clothing, fingers and other body parts away from the operating parts of the product.
- Do not use the product on a wet or soaked surface.
- Use the power cord carefully to avoid damage. Do not use the power cord to pull or pull the device.
- Do not use the power cord as a handle.
- Before cleaning or maintaining the product, the product must be switched off and the plug must be removed from the outlet.
- Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.
- Do not wipe or clean any part of the power cord with a wet cloth or wet hands.
- Check that the local voltage corresponds to the voltage indicated on the product.
- Do not immerse the motor unit in water or wash it in the dishwasher. Use a damp cloth for cleaning.
- Do not touch the blade when the device is connected to socket.
- If the blade gets stuck, disconnect the device from the power supply before freeing it.
- Do not overload the product. After heavy chopping and mixing, let the engine cool down.
- Do not use the device in a humid or dusty environment.
- Do not use the product if the power cord, socket is damaged.
- Do not use the product if it is not working properly due to falling, damage, outdoor use or water ingress.
- Keep out of reach of small children (small parts in particular may pose a choking hazard).
- Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.
- Do not clean the metal connectors with water.
- The device may only be disassembled by a qualified technician. Improper disassembly may cause injury.
- The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a  designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices.

(Business and corporate use)

In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

GERÄTEDIAGRAMM

1. Stabmixer aus Edelstahl
2. Messbecher
3. Auslösetasten

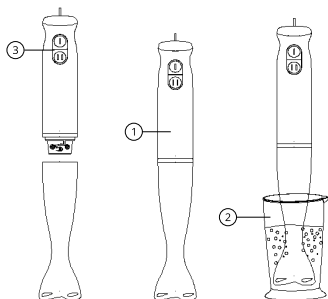
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Entfernen Sie sämtliche Schutzverpackungen vom Produkt. Waschen Sie die Teile des Mixers, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, gründlich.

Heiße Zutaten vor dem Mischen abkühlen lassen (max. Temperatur 60 °C)

Wir empfehlen, die Zutaten zum Mischen in ca. 2 cm große Stücke zu schneiden.

Benutzen Sie den Mixer auf einer ebenen und festen Oberfläche.

**KONTROLLE**

Der Mixer ist zum Mixen flüssiger Lebensmittel (Soßen, Fruchtsäfte, Suppen, Mixgetränke), weicher und harter Zutaten sowie zum Zubereiten von Kindergerichten bestimmt.

1. Verbinden Sie den Mixaufsatz mit der Motoreinheit.
2. Geben Sie die Zutaten zum Mischen in einen Behälter.
3. Führen Sie die Klinge des Aufsatzes in den Behälter ein und drücken Sie leicht auf die gemischten Zutaten.
4. Halten Sie zum Mischen die Ein-/Aus-Taste gedrückt.
5. Bewegen Sie den Mixer langsam auf und ab und im Kreis.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Trennen Sie den Mixer vor der Reinigung vom Stromnetz. Nehmen Sie den Aufsatz vom Mixergehäuse ab. Wischen Sie das Mischergehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Waschen Sie die Aufsätze in heißem Wasser oder in der Spülmaschine.

PARAMETER

Leistungsaufnahme:	500 W
Spannung:	220-240 V
Frequenz:	50-60 Hz
Betriebstemperatur:	0 - 40 °C
Betriebsfeuchtigkeit:	5 - 95 %
Gewicht:	1,3 kg
Länge des Stromkabels:	1,1 m

Niceboy s.r.o. erklärt hiermit, dass der Staubsauger NICEBOY ION Twister T1 den Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf den folgenden Webseiten verfügbar:
<https://niceboy.eu/de/declaration/ion-twister-t1>

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät sollte von einem Erwachsenen bedient werden
- Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie es anhand der Bedienungsanleitung korrekt.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör des Herstellers.
- Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben müssen, legen Sie die Bedienungsanleitung bei.
- Jede Aktivität, die dieser Anleitung zuwiderläuft, kann zu Produktschäden und Verletzungen führen.
- Dieses Gerät ist nicht als Spielzeug gedacht. Achten Sie bei der Verwendung auf Ihre Sicherheit und die Ihrer Umgebung, insbesondere auf Kinder. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten und Kenntnissen dürfen das Produkt nicht bedienen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es durch Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Eindringen von Wasser nicht richtig funktioniert. Um Verletzungen zu vermeiden, sollte das Produkt vom Hersteller oder seinem Kundendienst repariert werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt ist.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Die Verwendung des Produkts in einer Umgebung mit offenem Feuer ist verboten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremer Hitze (über 40 °C) oder extremer Kälte (unter 4 °C).
- Halten Sie Haare, Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Bedienteilen des Produkts fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf einer nassen oder durchnässten Oberfläche.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um, um Schäden zu vermeiden. Benutzen Sie das Netzkabel nicht zum Ziehen oder Ziehen des Geräts.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Griff.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Produkts muss das Produkt ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, ist der Benutzer verantwortlich.
- Wischen oder reinigen Sie keinen Teil des Netzkabels mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.
- Überprüfen Sie, ob die örtliche Spannung mit der auf dem Produkt angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser und waschen Sie sie nicht in der Spülmaschine. Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch.
- Berühren Sie die Klinge nicht, wenn das Gerät unter Spannung steht.
- Sollte die Klinge stecken bleiben, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es lösen.
- Überladen Sie das Produkt nicht. Lassen Sie den Motor nach dem intensiven Zerkleinern und Mischen abkühlen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchter oder staubiger Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, die Steckdose oder beschädigt sind.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es durch Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Eindringen von Wasser nicht richtig funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren (besonders Kleinteile können eine Erststungsgefahr darstellen).
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, ist der Benutzer verantwortlich.
- Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.
- Nur ein qualifizierter Techniker darf das Gerät demontieren. Unsachgemäße Demontage

- kann zu Verletzungen führen.
- Das aktuellste Handbuch und die aktuellste Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie das Produkt an den festgelegten Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird, damit es richtig entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, wichtige natürliche Ressourcen zu bewahren und potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge falscher Abfallentsorgung entstehen können, vorzubeugen. Weitere Details können Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle erfahren. Bei falscher Entsorgung dieser Abfallart können in Einklang mit den nationalen Vorschriften Strafen auferlegt werden. Verbraucherinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.

(Kommerzielle Nutzung – Firmen und Betriebe)

Zwecks der richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die in Firmen und Betrieben genutzt werden, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser wird Sie über die Arten der Entsorgung des Produkts informieren und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogerätes mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu bezahlen. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Holen Sie für die richtige Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder beim Verkäufer des Geräts ein.

ESZKÖZ diagram

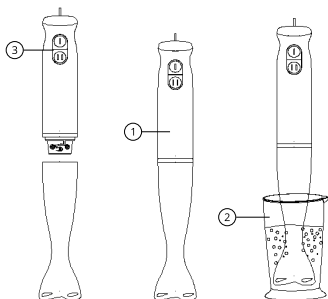
1. Rozsdamentes acél turmixgép
2. Mérőpohár
3. Indítógombok

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Távolítsa el minden védőcsomagolást a termékről. Alaposan mossa le a turmixgép azon részeit, amelyek élelmiszerrel érintkeznek.

Keverés előtt hagyja kihűlni a forró hozzávalókat (max. hőmérséklet 60 °C) Javasoljuk, hogy a hozzávalókat kb 2 cm-es darabokra vágja.

A mixert sima és szilárd felületen használja.



ELLENŐRZÉS

A turmixgép folyékony élelmiszerek (szószok, gyümölcslevek, levesek, vegyes italok), lágy és kemény összetevők keverésére, valamint gyermekételek készítésére szolgál.

1. Csatlakoztassa a keverőcsatlakozót a motoregységhez.
2. Tegye egy edénybe a keveréshez szükséges hozzávalókat.
3. Helyezze be a tartozék pengéjét a tartályba, és finoman nyomja rá a kevert összetevőket.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot a keveréshez.
5. Mozgassa a turmixgépet lassan fel-le és körben.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt húzza ki a turmixgépet az áramforrásból. Válassza le a tartozékot a turmixgép testéről. Törölje le a keverő testét nedves ruhával. Mossa el a tartozékokat forró vízben vagy mosogatógépben.

PARAMÉTEREK

Teljesítményfelvétel:	500 W
Feszültség:	220-240 V
Frekvencia:	50-60 Hz
Üzemi hőmérséklet:	0 - 40 °C
Üzemi páratartalom:	5-95%
Súly:	1,3 kg
Tápkábel hossza:	1,1 m

Az Niceboy s.r.o. ezúton nyilatkozik, hogy a NICEBOY ION Twister T1 típusú a 2014/35/EU, 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi honlapon: <https://niceboy.eu/hu/declaration/ion-twister-t1>

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A készüléket felnőttnek kell kezelnie
- A termék első használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az összes utasítást, és használja a használati útmutatónak megfelelően.
- Csak a gyártó eredeti tartozékait használja.
- Ha a terméket harmadik félnek kell átadnia, csatolja hozzá a használati útmutatót.
- A jelen kézikönyvvel ellentétes tevékenység a termék károsodását és személyi sérülést okozhat.
- Ez a készülék nem játéknak készült. Használata során ügyeljen saját és környezetében élő, különösen a gyermekek biztonságára. 8 éven aluli gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi és szellemi képességekkel és tudással rendelkező személyek csak akkor kezelhetik a terméket, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket.
- Ne használja a terméket, ha leejtés, sérülés, kültéri használat vagy víz behatolása miatt hibásan működik. A sérülések elkerülése érdekében a terméket a gyártónak vagy annak vevőszolgálatának kell megjavítania.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy az aljzat sérült.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
- Tilos a termék használata nyílt tűz mellett.
- Ne használja a terméket szélsőséges hőségben (40 °C felett) vagy extrém hidegben (4 °C alatt).
- Tartsa távol a haját, ruházatot, ujjakat és egyéb testrészeket a termék működési részeitől.
- Ne használja a terméket nedves vagy átítatott felületen.
- Óvatosan használja a tápkábelt a sérülés elkerülése érdekében. Ne használja a tápkábelt a készülék húzására vagy húzására.
- Ne használja a tápkábelt fogantyúként.
- A termék tisztítása vagy karbantartása előtt a terméket ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból.
- A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy kár a felhasználó felelőssége.
- Ne törölje vagy tisztítsa a tápkábel egyetlen részét sem nedves ruhával vagy nedves kézzel.
- Ellenőrizze, hogy a helyi feszültség megegyezik-e a terméken feltüntetett feszültséggel.
- Ne merítse vízbe a motoregységet, és ne mossa el mosogatógépben. A tisztításhoz használjon nedves ruhát.
- Ne érintse meg a pengét, ha a készülék feszültség alatt van.
- Ha a penge elakad, húzza ki a készüléket az áramforrásból, mielőtt kiszabadítaná.
- Ne terhelje túl a terméket. Erős aprítás és keverés után hagyja lehűlni a motort.
- Ne használja a készüléket nedves vagy poros környezetben.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, a konnektor vagy sérült.
- Ne használja a terméket, ha leejtés, sérülés, kültéri használat vagy víz behatolása miatt hibásan működik.
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).
- A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy kár a felhasználó felelőssége.
- Ne tisztítsa vízzel a fém csatlakozókat.
- A készüléket csak szakképzett technikus szerelheti szét. A nem megfelelő szétszerelés sérülést okozhat.
- A legújabb kézikönyvet és firmware-t a gyártó honlapján, az Ügyfélszolgálat részben találja.

FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSI) ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL



A terméken vagy a kísérő dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A terméket megfelelő ártalmatlanítás érdekében a kijelölt átvételi pontokon kell leadni, ahol ingyenesen átveszik. A termék megfelelő ártalmatlanításával segítünk megővni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárulunk a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következmények megelőzéséhez, amelyeket a termék nem megfelelő ártalmatlanítása okozhatna. További információval az illetékes hatóság vagy a legközelebbi gyűjtőhely szolgálhat. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban pénzbírság szabható ki. Felhasználói tájékoztató elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról.

(Vállalati és üzletszerű használat)

Vállalati és üzletszerű használat esetén az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban forduljunk a gyártóhoz vagy importőrhöz. Tájékoztatást fognak nyújtani az összes ártalmatlanítási módról, és az elektromos vagy elektronikus berendezés forgalomba hozatalának dátuma alapján megmondják, hogy ki felel az elektromos vagy elektronikus berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. Tájékoztatás az EU tagállamokon kívüli ártalmatlanítási eljárásokról. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaira érvényes. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos tájékoztatást az illetékes hatóságok vagy a berendezés forgalmazója tud adni.

DIJAGRAM UREĐAJA

1. Potopni blender od nehrđajućeg čelika
2. Mjerna posuda
3. Gumbi za okidanje

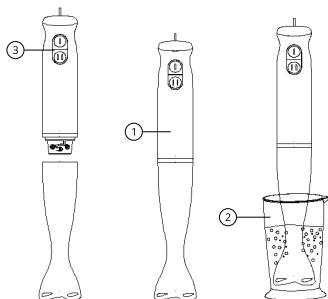
PRIJE PRVE UPOTREBE

Uklonite svu zaštitnu ambalažu s proizvoda. Temeljito operite dijelove blendera koji dolaze u dodir s hranom.

Ostavite vruće sastojke da se ohlade prije miješanja (maks. temperatura 60 °C)

Preporučamo da sastojke za miješanje narežete na komade veličine cca 2 cm.

Koristite mikser na ravnoj i čvrstoj površini.



KONTROLIRATI

Blender je namijenjen za miješanje tekuće hrane (umaci, voćni sokovi, juhe, miješana pića), mekih i tvrdih sastojaka te za pripremu dječjih obroka.

1. Spojite nastavak za miješanje na motornu jedinicu.
2. Stavite sastojke za miješanje u posudu.
3. Umetnite oštricu nastavka u posudu i nježno pritisnite pomiješane sastojke.
4. Pritisnite i držite tipku za napajanje za miješanje.
5. Polako pomičite blender gore-dolje i u krug.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključite blender iz izvora napajanja prije čišćenja. Odvojite nastavak od tijela blendera. Obrišite tijelo miksera vlažnom krpom. Operite dodatke u vrućoj vodi ili u perilici posuđa.

PARAMETRI

Potrošnja:	500 W
Napon:	220-240 V
Frekvencija:	50-60 Hz
Radna temperatura:	0 - 40 °C
Radna vlažnost:	5 - 95%
Težina:	1,3 kg
Duljina kabela za napajanje:	1,1 m

Niceboy s.r.o. ovim izjavljuje da je NICEBOY ION Twister T1 u skladu s Direktivama 2014/35/EU, 2014/30/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećim web-mjestima: <https://niceboy.eu/hr/declaration/ion-twister-t1>

SIGURNOSNE UPUTE

- Uređajem treba upravljati odrasla osoba
- Prije prve uporabe ovog proizvoda pažljivo pročitajte sve upute i koristite ga ispravno na temelju korisničkog priručnika.
- Koristite samo originalni pribor proizvođača.
- Ako trebate proizvod predati trećoj strani, priložite mu korisnički priručnik.
- Svaka aktivnost suprotna ovom priručniku može rezultirati oštećenjem proizvoda i osobnim ozljedama.
- Ovaj uređaj nije namijenjen kao igračka. Pri korištenju vodite brigu o vlastitoj sigurnosti i sigurnosti okoline, posebice djece. Djeca mlađa od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti i znanja ne smiju rukovati proizvodom osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Nemojte koristiti proizvod ako se pokvari zbog pada, oštećenja, uporabe na otvorenom ili ulaska vode. Kako biste izbjegli ozljede, proizvod treba popraviti proizvođač ili njegova servisna služba.
- Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje ili utičnica oštećena.
- Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
- Zabranjena je uporaba proizvoda u okruženju s otvorenom vatrom.
- Nemojte koristiti proizvod na ekstremnoj vrućini (iznad 40 °C) ili na ekstremnoj hladnoći (ispod 4 °C).
- Držite kosu, odjeću, prste i druge dijelove tijela dalje od radnih dijelova proizvoda.
- Nemojte koristiti proizvod na mokroj ili natopljenoj površini.
- Pažljivo koristite kabel za napajanje kako biste izbjegli oštećenje. Nemojte koristiti kabel za napajanje za povlačenje ili povlačenje uređaja.
- Nemojte koristiti kabel za napajanje kao ručku.
- Prije čišćenja ili održavanja proizvoda, proizvod mora biti isključen i utikač izvučen iz utičnice.
- Koristite proizvod prema uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.
- Nemojte brisati niti čistiti bilo dio kabela za napajanje mokrom krpom ili mokrim rukama.
- Provjerite odgovara li lokalni napon naponu navedenom na proizvodu.
- Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu niti je prati u perilici posuđa. Za čišćenje koristite vlažnu krp.
- Ne dirajte oštricu dok je uređaj pod naponom.
- Ako se oštrica zaglavi, isključite uređaj iz napajanja prije nego što ga oslobodite.
- Nemojte preopteriti proizvod. Nakon jakog usitnjavanja i miješanja, pustite motor da se ohladi.
- Ne koristite uređaj u vlažnom ili prašnjavom okruženju.
- Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje, utičnica ili oštećeno.
- Nemojte koristiti proizvod ako se pokvari zbog pada, oštećenja, vanjske uporabe ili ulaska vode.
- Držite izvan dohvata male djece (posebno mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).
- Proizvod koristiti prema uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.
- Ne čistite metalne priključke vodom.
- Samo kvalificirani tehničar smije rastaviti uređaj. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.
- Najnoviji priručnik i firmware možete pronaći na web-mjestu proizvođača u odjeljku korisničke podrške.

INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA (ZA KUĆNU UPOTREBU)



Ovaj simbol koji se nalazi na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda znači da se korišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Te proizvode ispravno odložite tako da ih odnesete na označeno mjesto prikupljanja gdje će se besplatno preuzeti. Odlaganjem proizvoda na ovaj način pomažete u zaštiti dragocjenih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi koji bi mogli biti posljedica nepravilnog odlaganja otpada. Više informacija možete dobiti kod nadležnih lokalnih tijela ili na obližnjem odlagalištu. Ovisno o državnim propisima, kazna se može naplatiti svakom tko nepravilno odloži ovakvu vrstu otpada. Korisničke informacije za odlaganje električnih i elektroničkih uređaja.

(Za poslovnu i korporativnu upotrebu)

Pravilan način odlaganja električnih i elektroničkih uređaja za poslovnu i korporativnu upotrebu potražite kod proizvođača ili uvoznika proizvoda. Oni će vam dati informacije o svim načinima odlaganja te, ovisno o datumu navedenom na električnom ili elektroničkom uređaju na tržištu, obavijestiti vas tko je dužan snositi troškove odlaganja tog električnog ili elektroničkog uređaja. Informacije o postupcima zbrinjavanja u drugim zemljama izvan EU. Prikazani simbol vrijedi samo za zemlje unutar Europske unije. Način ispravnog odlaganja električnih i elektroničkih uređaja zatražite kod svojih nadležnih lokalnih tijela ili prodavača uređaja.

SCHEMAT URZĄDZENIA

1. Blender zanurzeniowy ze stali nierdzewnej
2. Miarka
3. Przyciski spustowe

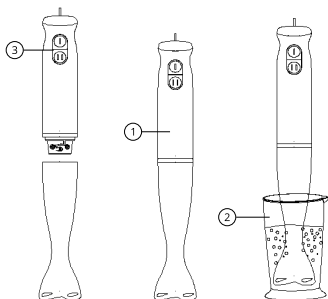
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń całe opakowanie ochronne z produktu. Dokładnie umyj części blendera mające kontakt z żywnością.

Przed zmieszaniem gorące składniki pozostawić do ostygnięcia (maks. temperatura 60°C)

Zalecamy pocięcie składników do miksowania na kawałki wielkości ok. 2 cm.

Używaj miksera na płaskiej i twardej powierzchni.



KONTROLA

Blender przeznaczony jest do miksowania potraw płynnych (sosy, soki owocowe, zupy, napoje mieszanane), składników miękkich i twardych oraz do przygotowywania posiłków dla dzieci.

1. Podłączyć nasadkę mieszającą do jednostki silnikowej.
2. Składniki do wymieszania umieścić w pojemniku.
3. Włóż ostrze nasadki do pojemnika i delikatnie dociśnij wymieszane składniki.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wymieszać.
5. Poruszaj blenderem powoli w górę i w dół oraz po okręgu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem odłącz blender od źródła zasilania. Odłącz nasadkę od korpusu blendera. Wytrzyj korpus miksera wilgotną szmatką. Umyj nasadki w gorącej wodzie lub w zmywarce.

PARAMETRY

Pobór mocy:	500 W
Napięcie:	220-240 V
Częstotliwość:	50-60 Hz
Temperatura robocza:	0 - 40°C
Wilgotność robocza:	5 - 95%
Waga:	1,3 kg
Długość kabla zasilającego:	1,1 m

Niceboy s.r.o. niniejszym oświadcza, że NICEBOY ION Twister T1 jest zgodny z dyrektywami 2014/35/UE, 2014/30/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na poniższych stronach internetowych: <https://niceboy.eu/pl/declaration/ion-twister-t1>

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie powinno być obsługiwane przez osobę dorosłą
- Przed pierwszym użyciu tego produktu należy uważnie przeczytać całą instrukcję i używać go prawidłowo, zgodnie z instrukcją obsługi.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów producenta.
- Jeżeli chcesz przekazać produkt osobie trzeciej, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Wszelkie działania sprzeczne z niniejszą instrukcją mogą skutkować uszkodzeniem produktu i obrażeniami ciała.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy. Korzystając z niego zadbaj o bezpieczeństwo swoje i osób w Twoim otoczeniu, zwłaszcza dzieci. Dzieciom poniżej 8 roku życia oraz osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych oraz wiedzy nie wolno obsługiwać produktu, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Nie używaj produktu, jeśli działa nieprawidłowo w wyniku upadku, uszkodzenia, używania na zewnątrz lub wnikania wody. Aby uniknąć obrażeń, produkt powinien zostać naprawiony przez producenta lub jego serwis posprzedażowy.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel zasilający lub gniazdko są uszkodzone.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Zabrania się używania produktu w środowisku z otwartym ogniem.
- Nie używaj produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach (powyżej 40°C) ani w ekstremalnie niskich temperaturach (poniżej 4°C).
- Trzymaj włosy, ubranie, palce i inne części ciała z dala od działających części produktu.
- Nie używaj produktu na mokrej lub nasiąkniętej powierzchni.
- Używaj przewodu zasilającego ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia. Nie używaj przewodu zasilającego do ciągnięcia ani ciągnięcia urządzenia.
- Nie używaj przewodu zasilającego jako uchwytu.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją produktu należy go wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Używaj produktu zgodnie z instrukcją obsługi. Za wszelkie straty lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem odpowiada użytkownik.
- Nie wycieraj ani nie czyść żadnej części przewodu zasilającego wilgotną szmatką lub mokrymi rękami.
- Sprawdź, czy napięcie lokalne odpowiada napięciu wskazanemu na produkcie.
- Nie zanurzaj jednostki silnikowej w wodzie ani nie myj jej w zmywarce. Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia.
- Nie dotykaj ostrza, gdy urządzenie jest pod napięciem.
- Jeżeli ostrze się zablokuje, przed jego uwolnieniem należy odłączyć urządzenie od prądu.
- Nie przeciążaj produktu. Po intensywnym siekaniu i mieszaniu poczekaj, aż silnik ostygnie.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym lub zakurczonym środowisku.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel zasilający, gniazdko lub są uszkodzone.
- Nie używaj produktu, jeśli działa nieprawidłowo w wyniku upadku, uszkodzenia, użytkowania na zewnątrz lub wniknięcia wody.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia).
- Używaj produktu zgodnie z instrukcją użycia. Za wszelkie straty lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem odpowiada użytkownik.
- Nie czyścić metalowych złączy wodą.
- Demontaż urządzenia może wykonać wyłącznie wykwalifikowany technik. Nieprawidłowy demontaż może spowodować obrażenia.
- Najnowszą instrukcję i oprogramowanie znajdziesz na stronie producenta w dziale Wsparcie Klienta.

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCE UTYLIZACJI (DOMOWEGO) SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Przedstawiony symbol znajdujący się na produkcie lub w oryginalnej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno utylizować wraz z odpadami komunalnymi. Aby prawidłowo zutylizować te produkty, należy oddać je do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie. Utylizując produkty w ten sposób, pomagamy chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegamy negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który mógłby wynikać z niewłaściwej utylizacji. Bliższe informacje można uzyskać w lokalnym urzędzie lub najbliższym punkcie zbiórki odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów przez dowolną osobę mogą być również nakładane kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego

(przeznaczonego na użytek służbowy i firmowy).

W celu właściwego zutylizowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego na użytek służbowy i firmowy należy zasięgnąć rady u producenta lub importera produktu. Dostarczą oni informacji o wszelkich sposobach utylizacji oraz wskażą, kto odpowiada za sfinansowanie utylizacji tego rodzaju sprzętu elektrycznego i elektronicznego w zależności od daty wprowadzenia na rynek. Informacje o procedurach utylizacji odpadów w innych krajach spoza UE. Powyższy symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. Z myślą o zapewnieniu właściwej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć odpowiednich informacji w lokalnym urzędzie lub u sprzedawcy sprzętu.

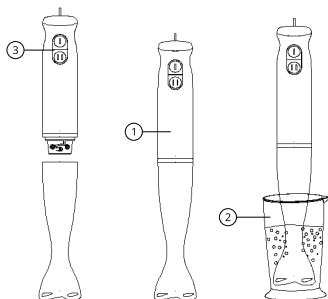
HEMA NAPRAVE

1. Potopni mešalnik iz nerjavečega jekla
2. Merilna skodelica
3. Sprožilni gumbi

PRED PRVO UPORABO

Z izdelka odstranite vso zaščitno embalažo. Temeljito operite dele mešalnika, ki pridejo v stik s hrano.

Pustite, da se vroče sestavine ohladijo pred mešanjem (maks. temperatura 60 °C). Priporočamo, da sestavine za mešanje narežete na približno 2 cm velike kose. Mešalnik uporabljajte na ravni in trdni površini.

**NADZOR**

Mešalnik je namenjen za mešanje tekočih živil (omake, sadni sokovi, juhe, mešane pijače), mehkih in trdih sestavin ter za pripravo otroških obrokov.

1. Priključite mešalni nastavek na motorno enoto.
2. Sestavine za mešanje dajte v posodo.
3. Vstavite rezilo nastavka v posodo in nežno pritisnite na zmešane sestavine.
4. Za mešanje pritisnite in držite gumb za vklop.
5. Mešalnik počasi premikajte gor in dol ter v krogu.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem mešalnik izključite iz vira napajanja. Odstranite nastavek s telesa mešalnika. Ohišje mešalnika obrišite z vlažno krpo. Nastavke operite v vroči vodi ali v pomivalnem stroju.

PARAMETRI

Poraba energije:	500 W
Napetost:	220-240 V
Frekvenca:	50-60 Hz
Delovna temperatura:	0 - 40 °C
Delovna vlažnost:	5 - 95%
Teža:	1,3 kg
Dolžina napajalnega kabla:	1,1 m

Niceboy s.r.o. izjavlja, da je NICEBOY ION Twister T1 skladna z direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina Izjave o skladnosti EU je na voljo na povezavi:
<https://niceboy.eu/sl/declaration/ion-twister-t1>

VARNOSTNA NAVODILA

- Napravo naj upravlja odrasla oseba
- Pred prvo uporabo tega izdelka natančno preberite vsa navodila in ga uporabljajte pravilno v skladu z navodili za uporabo.
- Uporabljajte samo originalne dodatke proizvajalca.
- Če morate izdelek predati tretji osebi, mu priložite navodila za uporabo.
- Kakršna koli dejavnost v nasprotju s tem priročnikom lahko povzroči škodo na izdelku in telesne poškodbe.
- Ta naprava ni namenjena kot igrača. Pri uporabi pazite na svojo varnost in varnost okolice, še posebej otrok. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi ter znanjem ne smejo uporabljati izdelka, razen če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Ne uporabljajte izdelka, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali vdora vode. Da bi se izognili poškodbam, naj izdelek popravi proizvajalec ali njegova prodajna služba.
- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtičnica poškodovana.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Uporaba izdelka v okolju z odprtim ognjem je prepovedana.
- Izdelka ne uporabljajte pri ekstremni vročini (nad 40 °C) ali pri ekstremnem mrazu (pod 4 °C).
- Lasje, oblačila, prsti in drugi deli telesa naj ne bodo v bližini delov izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte na mokri ali namočeni površini.
- Napajalni kabel uporabljajte previdno, da se izognete poškodbam. Ne uporabljajte napajalnega kabla za vleko ali vlečenje naprave.
- Napajalnega kabla ne uporabljajte kot ročaj.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka mora biti izdelek izklopljen in vtič izvlečen iz vtičnice.
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik.
- Nobenega dela napajalnega kabla ne brišite ali čistite z mokro krpo ali mokrimi rokami.
- Preverite, ali lokalna napetost ustreza napetosti, navedeni na izdelku.
- Motorne enote ne potaplajte v vodo in je ne pomivajte v pomivalnem stroju. Za čiščenje uporabite vlažno krpo.
- Ne dotikajte se rezila, ko je naprava pod napetostjo.
- Če se rezilo zatakne, izključite napravo iz električnega omrežja, preden jo sprostite.
- Ne preobremenjujte izdelka. Po močnem seklanju in mešanju pustite, da se motor ohladi.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali prašnem okolju.
- Izdelka ne uporabljajte, če so napajalni kabel, vtičnica poškodovani.
- Ne uporabljajte izdelka, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali vdora vode.
- Hranite izven dosega majhnih otrok (zlasti majhni deli so lahko nevarnost zadušitve).
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik.
- Kovinskih konektorjev ne čistite z vodo.
- Napravo sme razstaviti samo usposobljen tehnik. Nepravilno razstavljanje lahko povzroči poškodbe.
- Najnovejši priročnik in vdelano programsko opremo najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Podpora uporabnikom.

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV (DOMAČA RABA)



Ta simbol na napravi ali v originalni dokumentaciji naprave pomeni, da rabljene električne ali elektronske naprave ni dovoljeno zavreči skupaj s komunalnimi odpadki. Napravo odnesite v zbirni center, kjer jo bodo brezplačno prevzeli in odstranili na ustrezen način. S takšnim odstranjevanjem naprave pomagata zaščititi dragocene naravne vire in preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko bili posledica nepravilnega odlaganja odpadkov. Za podrobnejše informacije se lahko obrnete na občinsko upravo ali najbližji zbirni center. V skladu z državnimi predpisi se lahko kaznuje tudi nepravilno odstranjevanje tovrstnih odpadkov. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električnih in elektronskih naprav.

(poslovna raba)

Za pravilno odstranjevanje električnih in elektronskih naprav za poslovno rabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika naprave. Dobili boste informacije o načinih odstranjevanja in o tem, kdo je glede na datum prihoda električne ali elektronske naprave na trg dolžan kriti stroške odstranjevanja te naprave. Informacije glede odstranjevanja odpadkov v državah zunaj EU. Zgornji simbol velja samo v državah EU. Za informacije o pravilnem odstranjevanju električnih in elektronskih naprav se obrnite na občinsko upravo ali prodajalca.

DIAGRAMA DISPOZITIVULUI

1. Blender de imersie din oțel inoxidabil
2. Pahar dozator
3. Butoane de declanșare

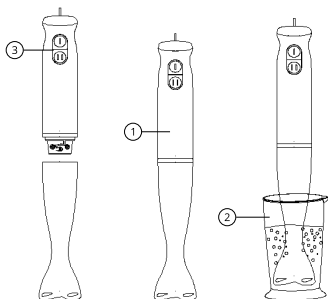
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți toate ambalajele de protecție de pe produs. Spălați bine părțile blenderului care vin în contact cu alimentele.

Lăsați ingredientele fierbinți să se răcească înainte de amestecare (temperatura max. 60 °C)

Vă recomandăm să tăiați ingredientele pentru amestecare în bucăți de aproximativ 2 cm.

Folosii mixerul pe o suprafață plană și solidă.

**CONTROL**

Blenderul este destinat amestecării alimentelor lichide (sosuri, sucuri de fructe, supe, băuturi mixte), ingrediente moi și tari și pregătirii meselor pentru copii.

1. Conectați accesoriul de amestecare la unitatea motorului.
2. Puneți ingredientele pentru amestecare într-un recipient.
3. Introduceți lama atașamentului în recipient și apăsați ușor pe ingredientele amestecate.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a mixa.
5. Deplasați blenderul încet în sus și în jos și într-un cerc.

CURATENIE SI MENTENANTA

Deconectați blenderul de la sursa de alimentare înainte de curățare. Desprindeți accesoriul de corpul blenderului. Ștergeți corpul mixerului cu o cârpă umedă. Spălați accesoriile în apă fierbinte sau în mașina de spălat vase.

PARAMETRI

Consum de energie:	500 W
Tensiune:	220-240 V
Frecvență:	50-60 Hz
Temperatura de funcționare:	0 - 40 °C
Umiditate de funcționare:	5 - 95%
Greutate:	1,3 kg
Lungime cablu de alimentare:	1,1 m

Niceboy s.r.o. declară prin prezenta că tipul de NICEBOY ION Twister T1 respectă directivele 2014/35/UE, 2014/30/UE și 2011/65/UE. Conținutul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele pagini web: <https://niceboy.eu/ro/declaration/ion-twister-t1>

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Aparatul trebuie operat de un adult
 - Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile și să îl utilizați corect, pe baza manualului de utilizare.
 - Folosiți numai accesorii originale de la producător.
 - Dacă trebuie să predați produsul unei terțe părți, atașați acestuia manualul de utilizare.
 - Orice activitate contrară acestui manual poate duce la deteriorarea produsului și vătămări corporale.
 - Acest aparat nu este conceput ca o jucărie. Când îl utilizați, aveți grijă de siguranța dumneavoastră și a celor din jur, în special a copiilor. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu abilități și cunoștințe fizice, senzoriale și mentale reduse nu trebuie să opereze produsul decât dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Nu utilizați produsul dacă acesta nu funcționează din cauza căderii, deteriorării, utilizării în aer liber sau pătrunderii apei. Pentru a evita rănirea, produsul trebuie reparat de producător sau de serviciul său post-vânzare.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude.
- Este interzisă utilizarea produsului într-un mediu cu foc deschis.
- Nu utilizați produsul la căldură extremă (peste 40 °C) sau la frig extrem (sub 4 °C).
- Țineți părul, îmbrăcămintea, degetele și alte părți ale corpului departe de părțile de operare ale produsului.
- Nu utilizați produsul pe o suprafață umedă sau înmuiată.
- Utilizați cablul de alimentare cu grijă pentru a evita deteriorarea. Nu folosiți cablul de alimentare pentru a trage sau a trage dispozitivul.
- Nu utilizați cablul de alimentare ca mâner.
- Înainte de curățarea sau întreținerea produsului, produsul trebuie oprit și ștecherul trebuie scos din priză.
- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de o utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.
- Nu ștergeți și nu curățați nicio parte a cablului de alimentare cu o cârpă umedă sau cu mâinile ude.
- Verificați dacă tensiunea locală corespunde tensiunii indicate pe produs.
- Nu scufundați unitatea motorului în apă și nu o spălați în mașina de spălat vase. Utilizați o cârpă umedă pentru curățare.
- Nu atingeți lama când dispozitivul este sub tensiune.
- Dacă lama se blochează, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a-l elibera.
- Nu supraîncărcați produsul. După tocarea și amestecarea puternică, lăsați motorul să se răcească.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau cu praf.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, priza sau sunt deteriorate.
- Nu utilizați produsul dacă funcționează defectuos din cauza căderii, deteriorării, utilizării în aer liber sau pătrunderii apei.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot fi un pericol de sufocare).
- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de o utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.
- Nu curățați conectorii metalici cu apă.
- Doar un tehnician calificat poate demonta dispozitivul. Dezasamblarea necorespunzătoare poate provoca vătămări.
- Puteți găsi cel mai recent manual și firmware pe site-ul producătorului, în secțiunea de asistență pentru clienți.

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR CU PRIVIRE LA ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (ELECTROCASNICE)

Acest simbol situat pe un produs sau în documentația produsului înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile comune. Pentru a elimina corect aceste produse, duceți-le la un loc de colectare desemnat, unde vor fi acceptate gratuit. Prin eliminarea ca deșeu a unui produs în acest mod, contribuiți la protejarea resurselor naturale prețioase și contribuiți la prevenirea oricăror potențiale impacturi negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi rezultatul unei eliminări incorecte a deșeurilor. Este posibil să primiți informații mai detaliate de la autoritatea locală sau cel mai apropiat loc de colectare. Conform reglementărilor naționale, amenzile pot fi aplicate și oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri. Informații pentru utilizator cu privire la eliminarea dispozitivelor electrice și electronice.

(Uz comercial și corporativ)

Pentru a elimina corect dispozitivele electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, consultați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, conform datei menționate pe aparatul electric sau electronic de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui dispozitiv electric sau electronic. Informații privind procesele de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul afișat mai sus este valabil numai pentru țările din Uniunea Europeană. Pentru eliminarea corectă a dispozitivelor electrice și electronice, solicitați informațiile relevante de la autoritățile locale sau de la distribuitor.

ENHETSDIAGRAM

1. Doppningsmixer i plast
2. Måttkopp
3. Avtryckarknappar

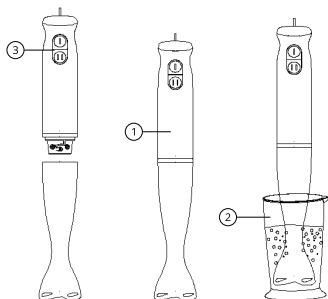
INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Ta bort all skyddande förpackning från produkten. Tvätta noggrant de delar av mixern som kommer i kontakt med mat.

Låt varma ingredienser svalna innan de blandas (max. temperatur 60 °C)

Vi rekommenderar att du skär ingredienserna för blandning i bitar som är cirka 2 cm stora.

Använd mixern på en plan och fast yta.

**KONTROLLERA**

Mixern är avsedd för att blanda flytande livsmedel (såser, fruktjuicer, soppor, blandade drycker), mjuka och hårda ingredienser och för att tillaga barnmat.

1. Anslut blandningstillbehöret till motorenheten.
2. Lägg ingredienserna som ska blandas i behållaren.
3. Sätt in knivfästet i behållaren och tryck lätt på de blandade ingredienserna.
4. Tryck och håll ned strömknappen för att blanda.
5. Flytta mixern långsamt upp och ner och i en cirkel.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Koppla bort mixern från strömkällan före rengöring. Koppla bort tillbehöret från mixerkroppen. Torka av mixerkroppen med en fuktig trasa. Tvätta tillbehören med varmt vatten eller diska i diskmaskin.

PARAMETRAR

Strömförbrukning:	500 W
Spänning:	220-240 V
Frekvens:	50-60 Hz
Drifttemperatur:	0 - 40 °C
Luftfuktighet i drift:	5 - 95 %
Vikt:	1,3 kg
Strömkabellängd:	1,1 m

Niceboy s.r.o. intygar härmed att ION Twister T1 överensstämmer med direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, samt 2011/65/EU. Det fullständiga innehållet i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplatser: <https://niceboy.eu/se/declaration/ion-twister-t1>

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

- Apparaten bör användas av en vuxen
- Innan du använder denna produkt för första gången, läs alla instruktioner noggrant och använd den på rätt sätt baserat på användarmanualen.
- Använd endast originaltillbehör från tillverkaren.
- Om du behöver lämna över produkten till en tredje part, bifoga bruksanvisningen till den.
- Alla aktiviteter som strider mot denna manual kan resultera i produktskada och personskada.
- Denna apparat är inte avsedd som en leksak. När du använder den ska du ta hand om din säkerhet och omgivningen, särskilt barn. Barn under 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk och mental förmåga och kunskap får inte använda produkten om de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Använd inte produkten om den inte fungerar på grund av att den tappas, skadas, utomhusanvändning eller vatteninträngning. För att undvika skador bör produkten repareras av tillverkaren eller dess kundservice.
- Använd inte produkten om strömkabeln eller uttaget är skadat.
- Rör inte apparaten med våta händer.
- Det är förbjudet att använda produkten i en miljö med öppen eld.
- Använd inte produkten i extrem värme (över 40 °C) eller i extrem kyla (under 4 °C).
- Håll hår, kläder, fingrar och andra kroppsdelar borta från produktens driftsdelar.
- Använd inte produkten på en våt eller blöt yta.
- Använd nätsladden försiktigt för att undvika skador. Använd inte nätsladden för att dra eller dra enheten.
- Använd inte nätsladden som handtag.
- Innan du rengör eller underhåller produkten måste produkten vara avstängd och stickkontakten dras ur uttaget.
- Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Förlust eller skada som orsakas av felaktig användning är användarens ansvar.
- Torka eller rengör inte någon del av nätsladden med en våt trasa eller våta händer.
- Kontrollera att den lokala spänningen motsvarar den spänning som anges på produkten.
- Sänk inte ner motorenheten i vatten och diska den inte i diskmaskinen. Använd en fuktig trasa för rengöring.
- Rör inte vid bladet när enheten är under spänning.
- Om bladet fastnar, koppla bort enheten från strömförsörjningen innan du frigör den.
- Överbelasta inte produkten. Efter kraftig hackning och blandning, låt motorn svalna.
- Använd inte enheten i en fuktig eller dammig miljö.
- Använd inte produkten om strömkabeln, uttaget eller är skadad.
- Använd inte produkten om den inte fungerar på grund av att den tappas, skadas, utomhusanvändning eller vatteninträngning.
- Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk).
- Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Förlust eller skada som orsakas av felaktig användning är användarens ansvar.
- Rengör inte metallanslutningarna med vatten.
- Endast en kvalificerad tekniker får ta isär enheten. Felaktig demontering kan orsaka skada.
- Du kan hitta den senaste manualen och firmware på tillverkarens webbplats i avsnittet Kundsupport.

INFORMATION TILL ANVÄNDARE FÖR AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HEM)



Denna symbol placerad på produkten eller i originalprodukt dokumentationen betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får kasseras tillsammans med kommunalt avfall. Om du vill göra dig av med dessa produkter på rätt sätt, ta dem till  ett avsett insamlingsställe, där de tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera produkten på detta sätt hjälper du till att skydda värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa som kan bli resultatet av felaktig avfallshandling. Kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe för mer detaljerad information. Enligt nationella bestämmelser kan böter även utfärdas till den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt. Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning

(Affärs- och företagsanvändning).

Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiellt och affärsmässigt bruk. De kommer att förse dig med information om alla kasseringsmetoder och, enligt det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av den elektriska eller elektroniska utrustningen. Information om avfallshandling i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, fråga dina lokala myndigheter eller utrustningsåterförsäljaren om lämplig information.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
Made in China.

RoHS **CE**   